

報名要點及提交文件

(除 中國・緬甸・孟加拉國・蒙古・越南・斯里蘭卡・尼泊爾 以外)

一、報名要點及申請期間

- | | | | |
|--------------|-------|-----------|-------|
| 1) 入學時期及就學期間 | 4月入學 | 2年升學課程 | 2年間 |
| | 7月入學 | 1年9個月升學課程 | 1年9個月 |
| | 10月入學 | 1年6個月升學課程 | 1年6個月 |
| | 4月入學 | 1年一般A課程 | 1年間 |
| | 7月入學 | 1年一般B課程 | 1年間 |
| | 10月入學 | 1年一般C課程 | 1年間 |
- 2) 入學資格 同比日本 12 年以上的教育經歷，或擁有同等以上學歷者
- 3) 教學時間 週一到週五 一週五天
上午(9:00~12:30) 或 下午(13:30~17:00)
- 4) 辦理入學報名期間
- | | | |
|---|-------|--------------|
| a | 4月入學 | 10月1號~11月30號 |
| b | 7月入學 | 1月1號~2月28號 |
| c | 10月入學 | 4月1號~5月31號 |

二、申請人文件

- 1) 照片 4 張 • 4cmx3cm, 6 個月內正面脫帽大頭照 (背面填寫姓名)
- 2) 入學申請書 • 請用母語完整填寫
• 家庭欄內須填寫父母及兄弟姐妹
- 3) 履歷表 • 同入學申請書請以母語填寫
• 申請入學理由請盡可能詳細填寫
◎學歷、職歷請勿有空白期。地址欄請完整填寫至門牌號碼。
◎出生地請填寫△△市 (參照 7 的戶籍謄本)
- 4) 畢業證書複印件 • 最高學歷畢業證書複印件 或 畢業證明書正本
• 最高學歷在學證明書 或 預定畢業證明書
- 5) 日語學習經歷證明 (已有學習資歷者) • 請提交日語學習機構發行的證明書
- 6) 在職證明 (已就職者)
- 7) 戶口簿 • 請與申請書, 履歷書等記載一致
- 8) 護照複印件 (已持有者) • 已有護照者請複印提交所有出入境頁面



三、財力證明

◇經費負擔人為申請人的親屬(雙親)

- 1) 經費支出書
- 2) 銀行存款餘額證明書
- 3) 在職證明書(職稱・就職單位・地址・聯絡電話・就業期間)
- 4) 收入證明書(過去三年)
- 5) 戶口簿(如果父母以外的話、須備與申請人關係的證明文件)

※注意事項

- 提交文件畢業證書正本除外都不予退還。
- 不可同時負擔多數申請人的經費。
- 非使用日語填寫的文件須另準備日語翻譯。
(不指定日語翻譯格式)
- 請正確填寫戶籍地址及聯絡地址。
(入學申請書、履歷書表與身份證的戶籍地址須相同)
- 請於申請期限內提交並完成申請程序，若有缺漏事項、文件及未繳交款項者，逾期不予申請。
- 疑似偽造的文件者不予受理。
- 曾被日本大使館拒簽者，請事先提出。
(就學以外的理由也須照實填寫)



北海道日本語学院 札幌本校

《留學生用》授課費・各種費用
(Tuition and Fees of Pre-college Students)

	1年6個月	1年9個月	2年
① 報名費 Processing Fee	¥ 22,000	¥ 22,000	¥ 22,000
② 入學金 Admission Fee	¥ 66,000	¥ 66,000	¥ 66,000
③ 設備費 Equipment Fee	¥ 115,500	¥ 134,750	¥ 154,000
④ 授課費 Tuition Fee	¥ 900,000	¥ 1,050,000	¥ 1,200,000
總計 Total ① + ② + ③ + ④	¥ 1,103,500	¥ 1,272,750	¥ 1,442,000

(2019.10 改定)

支付方法

- 費用①請於申請時支付。¥ 22,000將不會退回。
Please pay ① when applying to our school. ① cannot be refund.
- 費用②③④請於取得日本入國管理局發行之在留認定書後支付。
Please pay ②, ③ and ④ once receiving the Certificate of Eligibility from Immigration.
(We will send the applicant the original Certificate as soon as we receive ②, ③ and ④,)

授課費・各種費用的繳納及退費規定(Payment and Refunds)

- 授課費的繳納，原則上為一次付清一年份。
Tuition for the whole one year should be paid in a lump in principle.
- 在留資格認定證取得後，各種費用、授課費，無論任何原因，均不予退費。
We will not refund any fee that the applicant have paid after receiving the Certificate of Eligibility.
- 請負擔送金的全手續費。如果我們要求的付款和你付款的金額不同的話，入學以後在要求付款差額。
The applicant is responsible for all the bank transfer fees and is to burden them.
If there is a difference between the amount we have charged and the one we have received, we will ask the applicant to pay the difference after enrolling in our school.

費用匯款帳號

金融機關名：北洋銀行 東京支店 NORTH PACIFIC BANK,LTD. TOKYO BRANCH
帳戶：普通 No.0190127 Saving Account 100-0190127
帳戶名：北海道日本語学院 HOKKAIDONIHONGOGAKUIN
BENEFICIARY'S ADDRESS：25-1-5,kita,6-jyo,nishi,Chuo-ku,Sapporo,Hokkaido,Japan
SWIFT：NORPJPJP





【費用表】

長期留學(升學)課程(1年6個月・1年9個月・2年)

	1年6個月	1年9個月	2年
① 選考費	¥22,000	¥22,000	¥22,000
② 入學費	¥66,000	¥66,000	¥66,000
③ 各種費用	¥115,500	¥134,750	¥154,000
④ 授課費	¥900,000	¥1,050,000	¥1,200,000
總計 Total ①+②+③+④	¥1,103,500	¥1,272,750	¥1,442,000

※各種費用包含設備費、教材費、保險費、體檢費。

※1年以上入學的學生:第一次須繳納費用是①+②+③(1年份的各種費用 ¥77,000) +

④(1年份的授課費 ¥600,000) = **¥765,000**

長期留學料金《一般課程》

	1年
① 選考費	¥22,000
② 入學費	¥66,000
③ 各種費用	¥77,000
④ 授課費	¥600,000
總計 Total ①+②+③+④	¥765,000

※各種費用包含設備費、教材費、保險費、體檢費。

※請在入學前全額支付。

宿舍費(六個月份) 第一次繳納費用

	單人套房	與人合租
① 入宿舍費	¥30,000	¥30,000
② 管理費	¥10,000	¥10,000
③ 火災保險等	¥5,000	¥5,000
④ 租金 ※6個月份	¥228,000 ※1個月¥38,000	¥150,000 ※1個月¥25,000
總計 Total ①+②+③+④	¥273,000	¥195,000

北海道日本語学院札幌本校

〒060-0006 北海道札幌市中央区北6条西25丁目1-5

TEL:011-633-1616 FAX:011-633-1818

E-mail: info@h-nihongo.org

